# Normen-Ticker - Universitatsbibliothek Zweigstelle Vaihingen - Kd.Nr.6235210 - Abo-Nr.01565997/002/001 - 2019-07-23 10:44:50

## AD 2000-Merkblatt

ICS 23.020.30 Ausgabe Juli 2019

Herstellung und Prüfung von Druckbehältern

### Allgemeine Grundsätze für Auslegung, Herstellung und damit verbundene Prüfungen

AD 2000-Merkblatt HP 0

Die AD 2000-Merkblätter werden von den in der "Arbeitsgemeinschaft Druckbehälter" (AD) zusammenarbeitenden, nachstehend genannten sieben Verbänden aufgestellt. Aufbau und Anwendung des AD 2000-Regelwerkes sowie die Verfahrensrichtlinien regelt das AD 2000-Merkblatt G 1.

Die AD 2000-Merkblätter enthalten sicherheitstechnische Anforderungen, die für normale Betriebsverhältnisse zu stellen sind. Sind über das normale Maß hinausgehende Beanspruchungen beim Betrieb der Druckbehälter zu erwarten, so ist diesen durch Erfüllung besonderer Anforderungen Rechnung zu tragen.

Wird von den Forderungen dieses AD 2000-Merkblattes abgewichen, muss nachweisbar sein, dass der sicherheitstechnische Maßstab dieses Regelwerkes auf andere Weise eingehalten ist, z. B. durch Werkstoffprüfungen, Versuche, Spannungsanalyse, Betriebserfahrungen.

FDBR e. V. Fachverband Anlagenbau, Düsseldorf

Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV), Berlin

Verband der Chemischen Industrie e. V. (VCI), Frankfurt/Main

Verband Deutscher Maschinen- und Anlagenbau e. V. (VDMA), Fachgemeinschaft Verfahrenstechnische Maschinen und Apparate, Frankfurt/Main

Stahlinstitut VDEh, Düsseldorf

VGB PowerTech e. V., Essen

Verband der TÜV e. V. (VdTÜV), Berlin

Die AD 2000-Merkblätter werden durch die Verbände laufend dem Fortschritt der Technik angepasst.

### Inhalt

		Seite
0	Präambel	
1	Geltungsbereich	
2	Grundlagen	
3	Voraussetzungen	3
4	Erhaltung der Kennzeichnung	3
5	Prüfung	
6	Änderungs- und Ausbesserungsarbeiten	4

Ersatz für Ausgabe Oktober 2017; = Änderungen gegenüber der vorangehenden Ausgabe

Seite 2 AD 2000-Merkblatt HP 0, Ausg. 07.2019

### 0 Präambel

Zur Erfüllung der wesentlichen Sicherheitsanforderungen der Druckgeräterichtlinie kann das AD 2000-Regelwerk angewandt werden, vornehmlich für die Konformitätsbewertung nach den Modulen "G" und "B (Baumuster) + F".

Das AD 2000-Regelwerk folgt einem in sich geschlossenen Auslegungskonzept. Die Anwendung anderer technischer Regeln nach dem Stand der Technik zur Lösung von Teilproblemen setzt die Beachtung des Gesamtkonzeptes voraus.

Bei anderen Modulen der Druckgeräterichtlinie oder für andere Rechtsgebiete kann das AD 2000-Regelwerk sinngemäß angewandt werden. Die Prüfzuständigkeit richtet sich nach den Vorgaben des jeweiligen Rechtsgebietes.

### 1 Geltungsbereich

- **1.1** Die AD 2000-Merkblätter der Reihe HP behandeln die Regeln für Auslegung und Herstellung für ruhend oder vorwiegend ruhend beanspruchte<sup>1)</sup> Druckbehälter und Druckbehälterteile sowie Gehäuse von Ausrüstungsteilen und deren Verbindung mit nicht drucktragenden Teilen, z. B. durch Schweißen. Sie schließen sich an die AD 2000-Merkblätter der Reihe W an und regeln die vor, während und nach der Herstellung erforderlichen Prüfungen durch die zuständige unabhängige Stelle oder durch den Hersteller. Für Rohrleitungen gelten die AD 2000-Merkblätter HP 100 R, HP 110 R, HP 120 R und HP 512 R. Für Gehäuse von Ausrüstungsteilen ist zusätzlich das AD 2000-Merkblatt A 4 zu beachten.
- **1.2** Wenn die AD 2000-Merkblätter der Reihe HP für die Verarbeitung und Prüfung einzelner Werkstoffe keine Regelungen enthalten, sind zwischen Hersteller, Besteller/Betreiber und zuständiger unabhängiger Stelle Vereinbarungen zu treffen.

Für nichtmetallische Werkstoffe sind die AD 2000-Merkblätter der Reihe N zusätzlich zu beachten.

- **1.3** Setzt sich ein Behälter aus mehreren Kammern zusammen, so wird der Behälter in die höchste Kategorie der einzelnen Kammern eingestuft. Befinden sich unterschiedliche Fluide in einer Kammer, so erfolgt die Einstufung nach jenem Fluid, welches die höchste Kategorie erfordert.
- **1.4** Die AD 2000-Merkblätter der Reihe HP umfassen folgende Blätter:
- HP 0 Allgemeine Grundsätze für Auslegung, Herstellung und damit verbundene Prüfungen
- HP 1 Auslegung und Gestaltung
- HP 2 Verfahrensprüfung für Fügeverfahren
  - /1: Verfahrensprüfung von Schweißverbindungen
- HP 3 Schweißaufsicht, Schweißer
- HP 4 Prüfaufsicht und Prüfer für zerstörungsfreie Prüfungen
- HP 5 Herstellung und Prüfung der Verbindungen
  - /1: Arbeitstechnische Grundsätze
  - /2: Arbeitsprüfung an Schweißnähten, Prüfung des Grundwerkstoffes nach Wärmebehandlung nach dem Schweißen
  - /3: Zerstörungsfreie Prüfung der Schweißverbindungen
    - Anlage 1: Verfahrenstechnische Mindestanforderungen für die zerstörungsfreien Prüfverfahren
- HP 7 Wärmebehandlung
  - /1: Allgemeine Grundsätze
  - /2: Ferritische Stähle
  - /3: Austenitische und austenitisch-ferritische Stähle
  - /4: Aluminium und Aluminiumlegierungen
- HP 8 Prüfung
  - /1: Prüfung von Pressteilen aus Stahl sowie Aluminium und Aluminiumlegierungen
  - /2: Prüfung von Schüssen aus Stahl
  - /3: Prüfung von Formstücken aus unlegierten und legierten Stählen
- HP 30 Durchführung von Druckprüfungen
- HP 100 R Bauvorschriften Rohrleitungen aus metallischen Werkstoffen
- HP 110 R Bauvorschriften Rohrleitungen aus textilglasverstärkten Duroplasten (GFK) mit und ohne Auskleidung
- HP 120 R Bauvorschriften Rohrleitungen aus thermoplastischen Kunststoffen
- HP 511 Entwurfsprüfung
- HP 512 Schlussprüfung und Druckprüfung
- HP 512 R Bauvorschriften Entwurfsprüfung, Schlussprüfung und Druckprüfung von Rohrleitungen
- HP 801 Besondere Druckbehälter
  - (Nummern 4, 8, 10, 11, 13 bis 15, 18, 19, 23, 25 bis 27, 29, 30, 34, 37 bis 39)

<sup>1)</sup> Das AD 2000-Merkblatt S 1 grenzt in Abhängigkeit von Gestaltung und Herstellung die Beanspruchungsarten gegeneinander ab.

### 2 Grundlagen

- 2.1 Die Herstellung von Druckbehältern ist nach Zeichnungen und dazugehörigen Unterlagen auszuführen.
- **2.2** Der Hersteller von Druckbehältern oder Druckbehälterteilen hat die für die sachgemäße Ausführung notwendigen Arbeiten unter Einhaltung der Regeln der Technik, insbesondere der AD 2000-Merkblätter, durchzuführen.
- 2.3 Der Besteller/Betreiber hat über die AD 2000-Merkblätter hinausgehende Forderungen, die sich aus den Betriebsbedingungen der Behälter ergeben, z. B. Berücksichtigung wechselnder Beanspruchungen, Korrosionszuschläge, zusätzliche Prüfungen und deren Umfang, eingeengte Maßtoleranzen, Auswahl bestimmter Werkstoffe, Fügeverfahren und Zusatzwerkstoffe, zusätzliche Wärmebehandlung, rechtzeitig bekannt zu geben, damit sie bei der Auslegung und der Fertigung der Druckbehälter beachtet werden können.

### 3 Voraussetzungen

- 3.1 Die Hersteller müssen die Standard-Qualitätsanforderungen nach DIN EN ISO 3834-3 erfüllen.
- **3.2** Die Hersteller müssen über Einrichtungen verfügen<sup>2)</sup>, um die Werkstoffe sachgemäß verarbeiten und die notwendigen Prüfungen durchführen zu können.
- **3.3** Die Hersteller müssen eigenes verantwortliches Aufsichtspersonal und fachkundiges Personal für die Fertigung haben. Die Anforderungen an die Schweißaufsicht und die Schweißer sind in AD 2000-Merkblatt HP 3, die Anforderungen an die Prüfaufsicht und die Prüfer in AD 2000-Merkblatt HP 4 festgelegt.
- **3.4** Hersteller von geschweißten oder nach anderen Verfahren gefügten (z. B. gelöteten oder geklebten) Druckbehältern haben der zuständigen unabhängigen Stelle in einer dem Herstellungsverfahren angepassten Verfahrensprüfung nachzuweisen, dass sie die angewendeten Schweißverfahren oder andere Fügeverfahren beherrschen. Ergänzungsprüfungen sind notwendig, wenn z. B. Werkstoffe, Abmessungen oder Fügeverfahren über den Geltungsbereich der Verfahrensprüfung hinaus geändert werden.
- **3.5** Werden Fertigungsarbeiten, wie z. B. Formgebungsarbeiten oder Wärmebehandlung, anderen Stellen übertragen, müssen auch diese für die auszuführenden Arbeiten die Bedingungen entsprechend den Abschnitten 3.1 bis 3.4 erfüllen.
- **3.6** Die zuständige unabhängige Stelle überzeugt sich im Rahmen ihrer Prüftätigkeit von der Erfüllung der Voraussetzungen entsprechend den Abschnitten 3.1 bis 3.5. Der Fertigungsablauf darf dabei nicht beeinträchtigt werden.

Hersteller, die die Anforderungen der Abschnitte 3.1 bis 3.5 erfüllen, sind z. B. im VdTÜV-Merkblatt Schweißtechnik 1165 gelistet.

### 4 Erhaltung der Kennzeichnung

**4.1** Die Kennzeichnung der Werkstoffe muss während der Verarbeitung erhalten bleiben. Falls bei der Verarbeitung ursprüngliche Werkstoffkennzeichnungen entfallen oder durch Aufteilen Teile ohne Kennzeichnung entstehen können, ist die Kennzeichnung in der Regel vor der Verarbeitung zu übertragen. Die Übertragung ist so vorzunehmen, dass die Zuordnung der Werkstoffnachweise zu den Bauteilen gegebenenfalls mithilfe einer dafür ausgestellten Bescheinigung wie bei der Originalkennzeichnung möglich ist. Durch geeignete Maßnahmen ist sicherzustellen, dass Verwechslungen bei der Übertragung ausgeschlossen sind.

Für nicht drucktragende Anschweißteile ist die Kennzeichnung nur dann zu übertragen, wenn die Werkstoffzuordnung nicht eindeutig aus der Zeichnung oder der Stückliste hervorgeht.

- **4.2** Die Übertragung der Kennzeichnung ist unter Beachtung des Abschnitts 4.1 entsprechend den Abschnitten 4.2.1 bis 4.2.3 vorzunehmen.
- **4.2.1** Bei Werkstoffen, für die ein Abnahmeprüfzeugnis 3.2 nach DIN EN 10204<sup>3)</sup> erforderlich ist, hat die zuständige unabhängige Stelle die Kennzeichnung zu übertragen. Ausgenommen sind Kleinteile<sup>4)</sup> aus geprüftem Vormaterial, wie z. B. Anker, Ankerrohre, Stehbolzen, Nippel, Stutzenrohre, Flansche, Verstärkungsringe und Verschlussdeckel. Die Übertragung der Kennzeichnung kann durch den verantwortlichen Werksangehörigen vorgenommen werden.

Für Schrauben und Muttern aus geprüftem Vormaterial gelten für die Kennzeichnung die Regelungen des AD 2000-Merkblattes W 7.

**4.2.2** Bei Werkstoffen, die mit Werkszeugnis 2.2 oder Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach DIN EN 10204 geliefert werden können, kann nach schriftlicher Vereinbarung mit der zuständigen unabhängigen Stelle die Übertragung der Kennzeichnung durch den Verarbeiter oder den Lieferer vorgenommen werden. In dieser Vereinbarung wird der für die Übertragung der Kennzeichnung verantwortliche Werksangehörige namentlich genannt und das von ihm verwendete Werkskennzeichen festgelegt. Für Kleinteile gilt Abschnitt 4.2.1, Absatz 2.

<sup>2)</sup> Es können auch Einrichtungen anderer Stellen, die die Voraussetzungen erfüllen, in Anspruch genommen werden.

<sup>3)</sup> Die Gültigkeit der Prüfbescheinigung nach DIN EN 10204:1995 ist im AD 2000-Merkblatt W 0, Abschnitt 3.4 geregelt.

<sup>4)</sup> Je nach Bedeutung des Bauteiles kann die Übertragung der Kennzeichnung eingeschränkt werden oder entfallen.

Seite 4 AD 2000-Merkblatt HP 0, Ausg. 07.2019

**4.2.3** Werden an Teilen, die auf der Baustelle weiterverarbeitet werden, die Kennzeichen im Herstellerwerk vom verantwortlichen Werksangehörigen übertragen, so sind diesen Teilen auf Verlangen Bescheinigungen über die Übertragung der Kennzeichnung beizufügen. Aus den Bescheinigungen muss hervorgehen, dass die Übertragung der Kennzeichnung im Einvernehmen mit der zuständigen unabhängigen Stelle durchgeführt wurde. Sie können durch einen entsprechenden Vermerk auf der Bescheinigung über Materialprüfungen nach DIN EN 10204 ersetzt werden.

### 5 Prüfung

Die Tafeln 1a, 2a und 3a enthalten Beispiele für die Zuordnung von metallischen Werkstoffen zu den jeweiligen Werkstoffuntergruppen und zu den Prüfgruppen. Dort nicht aufgeführte metallische Werkstoffsorten sind im Rahmen der Eignungsfeststellung einer Werkstoffuntergruppe zuzuordnen. Zur Ermittlung der Prüfgruppe ist die Werkstoffsorte einer vergleichbaren Werkstoffsorte der Tafeln 1a, 2a oder 3a mit gleicher Werkstoffuntergruppe zuzuordnen.

Die Tafeln 1b, 2b und 3b geben, abhängig von der Einteilung in Prüfgruppen und Wanddicken (Nennwanddicken), die Bedingungen für den Verzicht auf Wärmebehandlung nach dem Schweißen, Art und Umfang der Arbeitsprüfung und der zerstörungsfreien Prüfung geschweißter Druckbehälter oder Druckbehälterteile sowie von Ausrüstungsteilen an. Weitere Einzelheiten für den Verzicht auf Wärmebehandlung nach dem Schweißen sind den AD 2000-Merkblättern HP 7/2, Abschnitt 4 und 5, HP 7/3, Abschnitt 4 und 5 sowie HP 7/4, Abschnitt 4 zu entnehmen. Weitere Einzelheiten zu den Arbeitsprüfungen und den zerstörungsfreien Prüfungen enthalten die AD 2000-Merkblätter HP 5/2 und HP 5/3 sowie die Anlage 1 zu AD 2000-Merkblatt HP 5/3.

Die Prüfung von Druckbehältern und Druckbehälterteilen sowie von Ausrüstungsteilen wird im Regelfall am Herstellungsort im jeweils prüffähigen Zustand durchgeführt.

### 6 Änderungs- und Ausbesserungsarbeiten

- **6.1** Änderungen und Ausbesserungen während der Fertigung sind der zuständigen unabhängigen Stelle bekannt zu geben.
- **6.2** Für Änderungen und Ausbesserungen am fertigen Bauteil nach der zerstörungsfreien Prüfung ist in folgenden Fällen die Zustimmung der zuständigen unabhängigen Stelle einzuholen:

	Prüfgruppen nach Tafeln 1b, 2b und 3b	Zustimmung der zuständigen unabhängigen Stelle erforderlich:
	1, 2, 5.1, 5.2, 6, 7	bei Ausbesserungstiefen > 20 mm und gleichzeitig Ausbesserungslängen > 300 mm
1	4.1, 5.4, Al 1	bei Wanddicken > 20 mm
	3, 4.2, 5.3, 8, Al 2, Al 3, Ni 1, Ni 2, Ti 1	immer
2	unabhängig vom Werkstoff	bei Schweißungen in Zwangslagen, z.B. bei beengten Platzverhältnissen oder wenn große Verspannungsgrade zu erwarten sind, z.B. versteifte Konstruktionen, Flächenschweißungen, Flickeneinschweißungen sowie bei kurzen Reparaturgruben mit einem Verhältnis Ausbesserungslänge zu Ausbesserungstiefe ≤ 2
3		wenn aufgrund technischer Gründe auf eine nachträgliche Wärmebehandlung verzichtet wird, obwohl nach den Festlegungen der AD 2000-Merkblätter eine Wärmebehandlung erforderlich wäre

- **6.3** Bei wiederholten Änderungen und Ausbesserungen ist, auch während der Fertigung, das Einvernehmen mit der zuständigen unabhängigen Stelle vorher einzuholen.
- **6.4** Die Zustimmung der zuständigen unabhängigen Stelle kann auch als allgemeine Zustimmung zu Ausbesserungs-anweisungen herbeigeführt werden.
- **6.5** Vor Beginn von Änderungs- und Ausbesserungsarbeiten nach der Schlussprüfung oder Teilbauprüfung ist die Zustimmung der zuständigen unabhängigen Stelle einzuholen.

Tafel 1a — Beispiele der Zuordnung von Stahlsorten $^{1)}$  zu den Prüfgruppen der Tafel 1b und zu den Werkstoffuntergruppen $^{2)}$ 

- Prüfgruppe	toff- uppe <sup>2)</sup>	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation	in			ndunç	gs-
Prüfgru	Werkstoff- untergruppe <sup>2)</sup>	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt	Αſ		nzen r O-Mer	nach kblatt	: <b>W</b>
1	Minde	sorten innerhalb der folgenden A eststreckgrenze < 370 MPa, aus 000-Merkblatt W 10 im Beanspro	genommen l	kaltzähe Stahlsorten	, wenn sie nach					
		C Si Mn Mo P, S sonstige, insgesamt	Gruppe I: $\leq 0,22$ $\leq 0,50$ $\leq 1,70$ $=$ $je \leq 0,035$ $\leq 0,80$	Gruppe II: $\leq 0,20$ $\leq 0,50$ $\leq 0,80$ $\leq 0,65$ je $\leq 0,035$ $\leq 0,50$						
		sonstige, einzeln	≤ 0,30 ≤ 0,30	≤ 0,30 ≤ 0,30						
	1.1	S235JRG2	1.0038	DIN EN 10250-2			9	13		
	1.1	S235J2G3	1.0116	DIN EN 10250-2			9	13		
	1.1	P235S	1.0112	DIN EN 10207		1	13			
	1.1	P265S	1.0130	DIN EN 10207		1	13			
	1.1	P275SL	1.1100	DIN EN 10207		1	13			
	1.1	S235JR+N	1.0038	DIN EN 10025-2		1	13			
	1.1	S235J2+N	1.0117	DIN EN 10025-2		1	13			
	1.1	S275JR+N	1.0044	DIN EN 10025-2		1	13			
	1.1	S275J2+N	1.0145	DIN EN 10025-2		1	13			
	1.1	P195TR2	1.0108	DIN EN 10216-1, DIN EN 10217-1		4	12			
	1.1	P235TR2	1.0255	DIN EN 10216-1, DIN EN 10217-1, DIN EN 10217-5		4	12			
	1.1	P265TR2	1.0259	DIN EN 10216-1, DIN EN 10217-1, DIN EN 10217-5		4	12			
	1.1	P195GH	1.0348	DIN EN 10216-2		4	12			
	1.1	P235GH	1.0345	DIN EN 10028-2, DIN EN 10216-2, DIN EN 10217-2, DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		1	4	9	12	13
	1.1	P245GH	1.0352	DIN EN 10222-2		9	13			
	1.1	P250GH	1.0460	DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		9	12	13		
	1.1	P265GH	1.0425	DIN EN 10028-2, DIN EN 10216-2, DIN EN 10217-2, DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		1	4	9	12	13
	1.1	StE 255	1.0461	DIN 17102	351/1	13				
	1.1	WStE 255	1.0462	DIN 17102	351/1	13				
	1.1	P275NH	1.0487	DIN EN 10028-3, DIN EN 10273	352/1	1	9	13		
	1.1	16Mo3	1.5415	DIN EN 10028-2, DIN EN 10217-2, DIN EN 10217-5, DIN EN 10273		1	4	9	13	

Seite 6 AD 2000-Merkblatt HP 0, Ausg. 07.2019

### Tafel 1a (fortgesetzt)

ľ	be	ff-	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation			_		
	rup	sto		İ	-	1	in		Anwei izen r	ndung nach	js-
	Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>2)</sup>	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt	ΑĽ			kblatt	W
Ī	1	1.1	GS200	1.0449	DIN EN 10293						
		1.1	GS240	1.0455	DIN EN 10293						
		1.1	GP240GH	1.0619	DIN EN 10213		5				
		1.2	G20Mo5	1.5419	DIN EN 10213		5				
		1.2	G20Mn5	1.6220	DIN EN 10293		5				
		1.2	16Mo3	1.5415	DIN EN 10216-2, DIN EN 10222-2		4	9	12	13	
		1.2	S355J2G3	1.0570	DIN EN 10250-2			9	13		
		1.2	S355J2+N	1.0577	DIN EN 10025-2		1	13			
		1.2	S355K2+N	1.0596	DIN EN 10025-2		1	13			
		1.2	P280GH	1.0426	DIN EN 10222-2		9	13			
		1.2	P295GH	1.0481	DIN EN 10028-2, DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		1	9	13		
		1.2	P305GH	1.0436	DIN EN 10222-2		9	13			
		1.2	P355GH	1.0473	DIN EN 10028-2, DIN EN 10273		1	9	13		
		1.2	StE 285	1.0486	DIN 17102	352/1	13				
		1.2	P285NH	1.0477	DIN EN 10222-4	352/3	9	12	13		
		1.2	P285QH	1.0478	DIN EN 10222-4	352/3	9	12	13		
		1.2	StE 315	1.0505	DIN 17102	353/1	13				
		1.2	WStE 315	1.0506	DIN 17102	353/1	13				
		1.2	P355N (StE 355)	1.0562	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3 (DIN 17102)	354/1/2	1	4	12	13	
		1.2	P355NH	1.0565	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3, DIN EN 10222-4, DIN EN 10273	354/1/2/3	1	4	9	12	13
		1.2	P355QH1	1.0571	DIN EN 10222-4	354/3	9	12	13		
	2	ausge	ornbaustähle mit einer Mindests enommen kaltzähe Stähle, wenn spruchungsfall I unter –10 °C ve	sie nach AE	2000-Merkblatt W						
		1.3	StE 380	1.8900	DIN 17102	355/1	13				
		1.3	WStE 380	1.8930	DIN 17102	355/1	13				
		1.3	StE 420	1.8902	DIN 17102	356/1	13				
		1.3	P420NH (WStE 420)	1.8932	DIN EN 10222-4	356/1/3	12	13			
L		3.1	P420QH	1.8936	DIN EN 10222-4	356/3	12	13			
	3	Stähle	ornbaustähle mit einer Mindests e, wenn sie nach AD 2000-Merk endet werden, sowie warmfeste l	blatt W 10 in	n Beanspruchungsfa	all I unter –10 °C					
		1.3	P460N (StE 460)	1.8905	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3 (DIN 17102)	357/1/2/3	1	4	12	13	
		1.3	P460NH	1.8935	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3, DIN EN 10273	357/1/3	1	4	9	12	13

Normen-Ticker - Universitatsbibliothek Zweigstelle Vaihingen - Kd.-Nr. 6235210 - Abo-Nr. 01565997/002/001 - 2019-07-23 10:44:50

be	ff- pe <sup>2)</sup>	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation					
l dn	stol	Otamsorto	1	-	L	in		Anwei nzen r		js-
Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>2)</sup>	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt	ΑI	2000	)-Mer	kblatt	W
3	3.1	P460QH	1.8871	DIN EN 10222-4, DIN EN 10273	357/3	9	12	13		
	3)	StE 500	1.8907		358/1	13				
	3)	WStE 500	1.8937		358/1	13				
	4.1	20MnMoNi4-5	1.6311	DIN EN 10028-2	440/1/3	1	12	13		
	4.2	15NiCuMoNb5-6-4	1.6368	DIN EN 10028-2, DIN EN 10216-2	377/1/2/3	1	4	12	13	
	4.2	12MnNiMo5-5	1.6343		378	1				
	4.2	13MnNiMo5-4	1.8807		384	1				
	4.2	11NiMoV5-3	1.6341		278	1				
	4.2	17MnMoV6-4	1.5403		376	1				
4.1	Warm	ifeste Stahlsorten der Werkstoffu	untergrupper	n 5.1 bis 5.4			•	•		
	5.1	13CrMo4-5	1.7335	DIN EN 10028-2, DIN EN 10216-2, DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		1	4	9	12	13
	5.1	G17CrMo5-5	1.7357	DIN EN 10213		5				
	5.2	G17CrMo9-10	1.7379	DIN EN 10213		5				
	5.2	10CrMo9-10	1.7380	DIN EN 10028-2, DIN EN 10216-2, DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		1	4	9	12	13
	5.2	11CrMo9-10	1.7383	DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		12	13			
	5.2	12CrMo9-10	1.7375	DIN EN 10028-2	404/1	1			I	
	5.3	X12CrMo5 / X11CrMo5 (12 CrMo 19 5)	1.7362	DIN EN 10028-2, DIN EN 10216-2	007/1/2/3	1	4	9	12	13
	5.4	X11CrMo9-1	1.7386	DIN EN 10216-2	109	4	12			
4.2	Warm	feste Stahlsorten der Werkstoffu	untergrupper	n 6.1 bis 6.4						
	6.1	14MoV6-3	1.7715	DIN EN 10216-2, DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		4	9	12	13	
	6.2	G17CrMoV5-10	1.7706	DIN EN 10213		5				
	6.4	GX23CrMoV12-1	1.4931	DIN EN 10213		5				
	6.4	X10CrMoVNb9-1	1.4903	DIN EN 10216-2, DIN EN 10222-2, DIN EN 10273	511/2	4	9	12	13	
	6.4	X20CrMoV11-1	1.4922	DIN EN 10216-2, DIN EN 10222-2, DIN EN 10273		4	9	12	13	
4.2	Warm	ifeste Stahlsorten der Werkstoffu	untergruppe	7.2					ı	1
	7.2	GX8CrNi12	1.4107	DIN EN 10213		5				
5.1	AD 20 Stahls	ornbaustähle mit einer Mindests 000-Merkblatt W 10 im Beansprusorten P215NL, P255QL, 11MnN bbstemperaturen bis einschließlic	uchungsfall I Ni5-3, 12MnN	unter -10 °C verwe	ndet werden.			I		
	1.1	P215NL	1.0451	DIN EN 10216-4, DIN EN 10217-4, DIN EN 10217-6		4	10	12		
	1.1	StE 255	1.0461	DIN 17102	10	13				
	1.1	WStE 255	1.0462	DIN 17102	351/1	10	13			

Seite 8 AD 2000-Merkblatt HP 0, Ausg. 07.2019

eddn	toff- uppe <sup>2)</sup>	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation	in	den A			gs-
Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>2)</sup>	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt	ΑI	grer 2000	nzen r )-Mer	nach kblatt	W
5.1	1.1	TStE 255	1.0463	DIN 17102	351/1	10	13			
	1.1	EStE 255	1.1103	DIN 17102	351/1	10	13			
	1.1	P255QL	1.0452	DIN EN 10216-4		4	10	12		
	1.1	P265NL	1.0453	DIN EN 10216-4, DIN EN 10217-4, DIN EN 10217-6		4	10	12		
	1.1	P275N	1.0486	DIN EN 10028-3	352/1	1	10			
	1.1	P275NH	1.0487	DIN EN 10028-3, DIN EN 10273	352/1	1	10	13		
	1.1	P275NL1	1.0488	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3	352/1/2	1	10	12		
	1.1	P275SL	1.1100	DIN EN 10207		1	10			
	1.1	P275NL2	1.1104	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3	352/1/2	1	10	12		
	1.2	StE 285	1.0486	DIN 17102	352/1	10	13			
	1.2	WStE 285	1.0487	DIN 17102	352/1	10	13			
	1.2	TStE 285	1.0488	DIN 17102, DIN 17103	352/1/3	10	13			
	1.2 TStE 285  1.2 EStE 285  1.2 StE 315  1.2 WStE 315		1.1104	DIN 17102	352/1/2	10	13			
	1.2	StE 315	1.0505	DIN 17102	353/1	10	13			
	1.2	WStE 315	1.0506	DIN 17102	353/1	10	13			
	1.2	TStE 315	1.0508	DIN 17102	353/1	10	13			
	1.2	EStE 315	1.1105	DIN 17102	353/1	10	13			
	1.2	P355N (StE 355)	1.0562	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3 (DIN 17102)	354/1/2/3	1	4	9	10	12/ 13
	1.2	P355NH	1.0565	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3, DIN EN 10222-4, DIN EN 10273	354/1/2/3	1	4	9	10	12/ 13
	1.2	P355NL1 (TStE 355)	1.0566	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3, DIN EN 10222-4 (DIN 17102)	354/1/2/3	1	4	9	10	12/ 13
	1.2	P355QL1	1.8868	DIN EN 10222-4	354/3	9	10	12	13	
	1.2	P355NL2 (EStE 355)	1.1106	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3, DIN EN 10222-4 (DIN 17102)	354/1/2/3	1	4	9	10	12/ 13
	1.2	P355QL2	1.8868	DIN EN 10222-4 354/3			10	12	13	
	9.1	11MnNi5-3	1.6212	DIN EN 10028-4, DIN EN 10216-4		1	4	10	12	
	9.1	12 MnNi 6 3	1.6213		388	1	10	13		
	9.1	13MnNi6-3	1.6217	DIN EN 10028-4, DIN EN 10216-4, DIN EN 10222-3		1	4	9	10	12/ 13

eddn	toff- uppe <sup>2)</sup>	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation	in	den A			gs-
Prüfgruppe	Werkstoff-untergruppe $^{2)}$	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt	ΑI	grer 2000	nzen r )-Mer		W
5.1	Kaltzä	ähe Stahlsorten der Werkstoffun	tergruppen 1	I.1, 1.2, 5.1 und 9.1						
	1.1	G17Mn5	1.1131	DIN EN 10213		5	10			
	1.2	G20Mn5	1.6220	DIN EN 10213		5	10			
	5.1	G26CrMo4	1.7221	SEW 685		5	10			
	9.1	G9Ni10	1.5636	DIN EN 10213		5	10			
	9.1	G10Ni6	1.5621	SEW 685		5	10			
5.2	sie na	ornbaustähle mit einer Mindests ach AD 2000-Merkblatt W 10 im en. Stahlsorten P215NL und P25 C <sup>4)</sup> .	Beanspruch	ungsfall I unter -10 '	°C verwendet					
	1.1	P215NL	1.0451	DIN EN 10216-4, DIN EN 10217-4, DIN EN 10217-6		4	10	12		
	1.1	P255QL	1.0452	DIN EN 10216-4		4	10	12		
	1.3	StE 380	1.8900	1.8900 DIN 17102 355/1						
	1.3	WStE 380	1.8930	DIN 17102	355/1	10	13			
	1.3	TStE 380	1.8910	DIN 17102	10	13				
	1.3	EStE 380	1.8911	DIN 17102	355/1	10	13			
	1.3	StE 420	1.8902	DIN 17102	356/1	10	13			
	1.3	TStE 420	1.8912	DIN 17103				13		
	1.3	EStE 420	1.8913	DIN 17102	1	10				
	1.3	P420NH (WStE 420)	1.8932	DIN EN 10222-4	356/1/3	9	10	12	13	
	3.1	P420QH	1.8936	DIN EN 10222-4	356/3	9	10	12	13	
5.3		ornbaustähle mit einer Mindests 000-Merkblatt W 10 im Beanspru								
	1.3	P460N (StE 460)	1.8905	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3 (DIN 17102)	357/1/2	1	4	10	12	
	1.3	P460NH	1.8935	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3, DIN EN 10273	357/1/2	1	4	9	12	
	1.3	P460NL1 (TStE 460)	1.8915	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3 (DIN 17102, DIN 17103)	357/1/2/3	1	4	9	10	12/ 13
	1.3	P460NL2 (EStE 460)	1.8918	DIN EN 10028-3, DIN EN 10216-3, DIN EN 10217-3 (DIN 17102)	357/1/2/3	1	4	9	10	12/ 13
	3.1	P460QH	1.8871	DIN EN 10222-4	357/3	9	10	12	13	
	3.1	P460QL1	1.8872	DIN EN 10222-4	357/3	9	10	12	13	
	3.1	P460QL2 1.88		DIN EN 10222-4 357/3			10	12	13	
	3)	StE 500 1.89					13			
	3)	WStE 500	1.8937 DIN 17102, DIN 17103 358/1				13			
	3)	TStE 500	1.8917	DIN 17102	358/1/3	9	10	13		
	3)	EStE 500	1.8919	DIN 17102	358/1	9	10	13		

Seite 10 AD 2000-Merkblatt HP 0, Ausg. 07.2019

edo	off-	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation		ا مده اه	\		
Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>2)</sup>	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt		den <i>A</i> grer 2000	ızen r	nach	
5.4		ahe Stähle der Werkstoffuntergr	uppen 7.2, 9	.2 und 9.3 <sup>4)</sup>						
	7.2	GX3CrNi13-4	1.6982	DIN EN 10213	452	5	10			
	9.2	12Ni14	1.5637	DIN EN 10028-4, DIN EN 10216-4, DIN EN 10222-3		1	4	9	10	12/ 13
	9.2	X12Ni5	1.5680	DIN EN 10028-4, DIN EN 10216-4, DIN EN 10222-3		1	4	9	10	12/ 13
	9.2	G9Ni14	1.5638	DIN EN 10213		5	10			
	9.3	X8Ni9	1.5662	DIN EN 10028-4, DIN EN 10222-3		1	9	10	13	
	9.3	X10Ni9	1.5682	DIN EN 10216-4		4	10	12		
6	Auste beach	nitische nichtrostende Stahlsort nten)	en (Regelun	gen zu Prüfgruppe 7	' sind zu					
	8.1	X5CrNi18-10	1.4301	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269, DIN EN 10272		2	10			
			1.4303	DIN EN 10269		2	10			
	8.1			DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10272		2	10			
	8.1	X2CrNi18-9	1.4307	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269, DIN EN 10272		2	10			
	8.1	X2CrNiN18-10	1.4311	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272		2	10			
	8.1	X5CrNi19-9	1.4315	DIN EN 10028-7		2	10			
	8.1	X2CrNiN18-7	1.4318	DIN EN 10028-7		2				
	8.1	X6CrNiTi18-10	1.4541	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269		2	10			
	8.1	8.1 X6CrNiNb18-10		DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272		2	10			
	8.1	X5CrNiMo17-12-2	1.4401	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269, DIN EN 10272		2	10			

Ф	<b>6</b> 5							
ddn	toff	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation	in	den Anwei	ndungs-
Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>2)</sup>	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt	ΑC	grenzen r 2000-Mer	nach kblatt W
6	8.1	X2CrNiMo17-13-2	1.4404	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269, DIN EN 10272		2	10	
	8.1	X2CrNiMoN17-12-2	1.4406	DIN EN 10028-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272		2	10	
	8.1	X6CrNiMoTi17-12-2	1.4571	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272		2	10	
	8.1	X6CrNiMoNb17-12-2	1.4580	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10272		2	10	
	8.1	X2CrNiMoN17-13-3	1.4429	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269, DIN EN 10272		2	10	
	8.1	X2CrNiMo17-12-3	1.4432	DIN EN 10028-7, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272		2	10	
	8.1	X2CrNiMoN18-12-4	1.4434	DIN EN 10028-7		2	10	
	8.1	X2CrNiMo18-14-3	1.4435	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272		2	10	
	8.1	X5CrNiMo17-13-3	1.4436	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272		2	10	
	8.1	X2CrNiMo18-15-4	1.4438	DIN EN 10028-7, DIN EN 10217-7		2	10	
	8.1	X3CrNiMo18-12-3	1.4449	DIN EN 10222-5		2	10	
	8.1	X3CrNiCu19-10	1.4650	DIN EN 10222-5		2		
	8.1	X3CrNiMoBN17-13-3	1.4910	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269		2		
	8.1	X7CrNiNb18-10	1.4912	DIN EN 10216-5, DIN EN 10222-5		2		
	8.1	X6CrNiMo17-12-2	1.4918	DIN EN 10216-5, DIN EN 10222-5		2		
	8.1	X6CrNiMoB17-12-2	1.4919	DIN EN 10269		2		
	8.1	X7CrNiTi18-10	1.4940	DIN EN 10216-5		2		

nbbe	toff- uppe <sup>2)</sup>	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation	in	in den Anwendungs- grenzen nach			
Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>2)</sup>	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt	Αſ	gren 2000			W
6	8.1	X6CrNiTiB18-10	1.4941	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269, DIN EN 10272		2				
	8.1	X6CrNi18-10	1.4948	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269		2				
	8.1	X3CrNiN18-11	1.4949	DIN EN 10272		2				
	8.1	X1CrNi25-21	1.4335	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5		2				
	8.1	X10CrNiMoMnNbVB 15-10-1	1.4982	DIN EN 10216-5, DIN EN 10269		2				
	8.1	X6NiCrTiMoMnNbVB 25-15-2	1.4980	DIN EN 10269		2				
	8.1	GX6CrNi18-10	1.6902	SEW 685		5	10			
	8.1	GX5CrNi19-10	1.4308	DIN EN 10213		5	10			
	8.1	GX5CrNiMo19-11-2	1.4408	DIN EN 10213		5	10			
	8.1	GX5CrNiNb19-11	1.4552	DIN EN 10213		5	10			
	8.1	GX5CrNiMoNb19-11-2	1.4581	DIN EN 10213		5				
	8.2	X4NiCrMoCuNb20-18-2	1.4505	SEW 400		2				
	8.2	X1CrNiMoCuN25-25-5	1.4537	DIN EN 10028-7		2	10			
	8.2	X1CrNiMoCuN20-18-7	1.4547	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10222-5, DIN EN 10269		2				
	8.2	X1CrNi25-21	1.4335	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5		2	10			
	8.2	X3CrNiMoTi25-25	1.4577	SEW 400		2				
	8.2	X6CrNi23-13	1.4950	DIN EN 10028-7		2				
	8.2	X6CrNi25-20	1.4951	DIN EN 10028-7		2				
	8.2	X5NiCrAlTi31-20	1.4958	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5		2				
	8.2	X8NiCrAlTi32-21	1.4959	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5		2				
	8.2	X2NiCrAlTi32-20	1.4558	DIN EN 10216-5		2				
7	anteil Prüfg	freie austenitische nichtrostende en im Schweißgut und austenitis ruppe 6, soweit sie mit Schweiß hweißt werden.	sche, korrosi	onsbeständige Stah	Isorten der					_
	8.1	X2CrNiMoN17-13-5	1.4439	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272	405	2	10			
	8.1	X8CrNiNb16-13	1.4961	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5		2				
	8.1	X8CrNiMoNb16-16	1.4981	DIN EN 10216-5		2				
	8.1	X8CrNiMoVNb16-13	1.4988	DIN EN 10216-5		2				
	8.2	X1CrNiMoN25-22-2	1.4466	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5	415	2	10			

əddn	toff- uppe <sup>2)</sup>	Stahlsorte <sup>5)</sup>		Werkstoffsp	ezifikation	in	den Aı			ıs-
Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>2)</sup>	Kurzname	Werkstoff- nummer	DIN EN, DIN, SEW	VdTÜV- Werkstoffblatt	ΑC	grenz 2000-	zen n Merk	ach blatt	w
7	8.2	X1NiCrMoCuN25-20-7	1.4529	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272	502	2	10			
	8.2	X1NiCrMoCuN25-20-5	1.4539	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-5, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272	421	2				
	8.2	X1NiCrMoCu31-27-4	1.4563	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10272	483	2	10			
8	Ferriti	sch-austenitische nichtrostende	Stahlsorten							
	10.1	X2CrNiN23-4	1.4362	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10272	496	2				
	10.1	X2CrNiMoN22-5-3	1.4462	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272	418	2				
	10.1	X2CrNiMoCuN25-6-3	1.4507	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10272		2				
	10.2	X2CrNiMoN25-7-4	1.4410	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10222-5, DIN EN 10272		2				
	10.2	X2CrNiMoCuWN25-7-4	1.4501	DIN EN 10028-7, DIN EN 10216-5, DIN EN 10217-7, DIN EN 10272		2				
	10.2	X2CrNiMoSi18-5-3	1.4510	DIN EN 10216-5		2				

<sup>1)</sup> Stahlsorten für Verbindungselemente sind nicht aufgeführt, da deren Weiterverarbeitung und Prüfung nicht in den AD 2000-Merkblättern der Reihe HP geregelt wird.

<sup>2)</sup> Werkstoffuntergruppen nach DIN CEN ISO/TR 15608:2013.

<sup>3)</sup> Die Stahlsorte ist keiner Werkstoffuntergruppe zuzuordnen.

Werden die Stähle der Prüfgruppen 5.1 bis 5.4 bei Einhaltung der im AD 2000-Merkblatt W 10 festgelegten Regelungen bei tiefsten Anwendungstemperaturen ≥ -10 °C eingesetzt, gelten die Regelungen der Prüfgruppen 1 bis 3.

<sup>5)</sup> Stahlsorten umfassen auch Stahlgusssorten.

# Normen-Ticker - Universitatsbibliothek Zweigstelle Vaihingen - Kd.-Nr.6235210 - Abo-Nr.01565997/002/001 - 2019-07-23 10:44:50

### Tafel 1b — Bedingungen für den Verzicht auf Wärmebehandlung nach dem Schweißen, Art und Umfang der Arbeitsprüfungen und der zerstörungsfreien Prüfungen (Stahl)

Prüf-	Bedingunger	n für den Verzicht auf	f Wärmebehandlung										Art und Umfan	g der Arbeitspr	üfungen	und der	zerstöru	ungsfreien Prüfung					
gruppe <sup>1)</sup>	nach dem Sc		dem Schweißen kann							Arbei	itsprüfunç	g						Ultraschall- oder Durchstrah	lungsprüfur	ng	Obe	erflächenp	rüfung
	verzichtet we	erden, wenn die nach gegliederten zusätzlic		zustand <sup>2)</sup> n	ássigen ung in	älter- des ittes	pen	S > 15 ( Kerbschlag		)		bzw.	ń	ıtten olatt	Pi	rüfumfan	ng	Prüfverfahren und Prüfklasse in Abhängigkeit von der Wanddicke in Spalten 16, 17, 18		utzen und Kehlnähte <sup>7)</sup>	Prüfum Abhängi der Wand LN, St	gkeit von Idicke für	Prüf- verfahren für Spalte 22
	Wand- dicken- begrenzung	Stahlsorten innerhalb der jeweiligen Prüfgruppe	Sonstige zusätzliche Anforderungen	Wärmebehandlungszustand <sup>2)</sup> nach dem Schweißen	Ausnutzung der zulässig Berechnungsspannung i der Schweißnaht³)	Wanddicke des Behälter- mantels oder Dicke des Anschlussquerschnittes	<i>S</i> ≤ 15 mm Anzahl der Biegeproben	Prüftemperatur	Schweißgut zuv	Übergang IV	Querzugproben Anzahl	Warmzugversuch bz Analyse <sup>5)</sup> , Anzahl	Gefügeuntersuchung. Anzahl und Art	Anzahl der Probeplatten nach AD 2000-Merkblatt HP 5/2	LN <sup>6)</sup>	St <sup>6)</sup>	RN <sup>6)</sup>	Wanddicke	Prüf- umfang	Prüfverfahren und Prüfklasse			
	mm				%	mm		°C						Abschnitt	%	%	%	mm	%		mm	%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	2	2	23
1 <sup>8)</sup>	≤ 30	alle	keine																				
	> 30 ≤ 38	Grund- und warm- feste Reihe der Feinkornbaustähle sowie Stahlsorten, die nach Werkstoff- spezifikation gleiche Mindestanforderun-	keine	U	100	$\begin{array}{c} \leq 30 \\ > 30 \leq 38^9) \\ > 38 \leq 50^9) \end{array}$	2 - -		3 3 3	-	- 1 1	- 1 1	1 Makro	· 3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup> 100 100	100 100 100	25 <sup>11)</sup> 25 25 25		15) 10 <sup>16)</sup> 10 <sup>16)</sup>				
	> 38 ≤ 50	gen an die Kerb- schlagarbeit erfüllen.	einfache geometrische Form (Kugel, Zylinder); 100 % zerstörungsfreie	w	100	≤ 30 > 30 ≤ 50 > 50	2 - -		3 3 3		- - 1	- - 1	1 Makro		100 <sup>10)</sup> 100 <sup>10)</sup> 100	100 100 100	25 <sup>10)</sup> 25 <sup>10)</sup> 25	$ \leq 30 \qquad \text{RT (A) oder UT (A)} \\ > 30 \leq 60 \qquad \text{RT (B) oder UT (B)} \\ > 60 \leq 90 \qquad \text{UT (B)} \\ > 90 \qquad \text{UT (C)} $	15) 10 <sup>16) 17)</sup> 10 <sup>16)</sup>		> 50	10	МТ
		≥ 31 J bei 0 °C in Querrichtung (Probe mit V-Kerb).	Prüfung; Beanspruchung bei Druckprüfung $\geq 0.85~R_{e~min}$ bei Raumtemperatur; besondere Sprödbruchuntersuchung. Teile mit Stutzen und Anschweißteilen sind vorher wärmezubehandeln	U, W	85	≤ 15 > 15 ≤ 30	2 -	wie für den	- 3	- 3		_ _ _	1 Makro	3.2 bzw. 4	2 <sup>12)</sup> 10 <sup>14)</sup>	13) 100 <sup>14)</sup>	2 <sup>13)</sup> 2 <sup>13)</sup>		15) 15)	Stutzen- und Kehlnähte sind einer Oberflächenprüfung zu unterziehen. Bei Stutzen mit Innendurchmessern ≥ 120 mm und einer Dicke des Anschlussquerschnitts über 15 mm ist zusätzlich eine Ultraschall- oder Durchstrahlungsprüfung durchzuführen.			
2	≤ 30	Grund- und warm- feste Reihe der Feinkornbaustähle sowie Stahlsorten, die nach Werkstoff-	keine	U	100	≤ 15 > 15 ≤ 30	2 –	Grundwerkstoff festgelegt	- 3	- 3	1	1	1 Makro	3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup> 100	100 100	25 <sup>10)</sup> 25	≤ 50 RT (B) oder UT (B) -> 50 ≤ 70 UT (B)	10 <sup>16)</sup> 10	Für die Auswahl des Prüf- verfahrens nach Spalte 19 ist das Maß r (siehe AD 2000- Merkblatt HP 5/3, Bilder 1 bis 3) zugrunde zu legen.	> 30 ≤ 70	10	MT
		spezifikation gleiche Mindestanforderun- gen an die Kerb- schlagarbeit erfüllen.		W	100	≤ 30 > 30	2 -		3	3	1	1	1 Makro	3.1 DZW. 4	100 <sup>10)</sup> 100	100 100	25 <sup>10)</sup> 25	> 70 UT (C)	10 <sup>16)</sup> 10	Kehlnähte mit a-Maßen über 15 mm sind zusätzlich mit Ultraschall zu prüfen, anstelle der Wanddicke ist das a-Maß für die Wahl der Prüfklasse	> 70	25	IVII
3	≤ 30	alle	keine	U	100	≤ 30	2		3	3	1	1	1 Makro		100	100	100		100	einzusetzen.			
			.5, 15NiCuMoNb5-6-4, MoV5-3, 17MnMoV6-4	W	100	≤ 50 > 50	2 -		3 3	_ 3	1	1 1	1 Makro	3.1 bzw. 4	100 100	100 100	100 100	≤ 20 RT (B) oder UT (B) > 20 ≤ 40 UT (B) und RT (B) oder UT (C) > 40 UT (C)	100 100		≤ 20 > 20	10 25	МТ
4.1	Wärmebehan	dlung nach dem Schw	eißen erforderlich	W	100	≤ 30 > 30	2 -		3 3	- 3	1	1	1 Makro	3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup> 100	100 100	25 <sup>10)</sup> 25	≤ 50 RT (B) oder UT (B) > 50 ≤ 70 UT (B) > 70 UT (C)	25 <sup>10)</sup> 25		> 30 ≤ 70 > 70	10 25	MT
4.2	Wärmebehan	dlung nach dem Schw	eißen erforderlich	w	100	alle	2		3 <sup>18)</sup>	3	1	1	1 Makro	3.1 bzw. 4	100	100	100		100		≤ 20 > 20	10 25	MT

# Normen-Ticker - Universitatsbibliothek Zweigstelle Vaihingen - Kd.-Nr.6235210 - Abo-Nr.01565997/002/001 - 2019-07-23 10:44:50

Prüf-	Bedingunger	n für den Verzicht au	f Wärmebehandlung										Art und Umfan	g der Arbeitspr	üfungen	und der	zerstöru	ungsfreien Prüfung					
gruppe <sup>1</sup>	nach dem Sc Auf eine Wär		ı dem Schweißen kann							Arbei	tsprüfun	g						Ultraschall- oder Durchstrah	ungsprüfur	ng	Ob	erflächenp	rüfung
	verzichtet we	erden, wenn die nach gegliederten zusätzli		ະustand <sup>2)</sup> າ	ssigen ng in	ilter- les ttes	uəqo.	S > 15 Kerbschlag				w.	5	ten latt	Pi	rüfumfan	ng	Prüfverfahren und Prüfklasse in Abhängigkeit von der Wanddicke in Spalten 16, 17, 18	Stutzen und Kehlnähte <sup>7)</sup>		Abhängi der Wan	nfang in igkeit von ddicke für und RN	Prüf- verfahren für Spalte 22
	Wand- dicken- begrenzung	Stahlsorten innerhalb der jeweiligen Prüfgruppe	Sonstige zusätzliche Anforderungen	Wärmebehandlungszu nach dem Schweißen	Ausnutzung der zulässigen Berechnungsspannung in der Schweißnaht <sup>3)</sup>	Wanddicke des Behälter mantels oder Dicke des Anschlussquerschnittes	S≤15 mm Anzahl der Biegeprol	Prüftemperatur	Schweißgut szuy	Übergang	Querzugproben Anzahl	Warmzugversuch bzv Analyse <sup>5)</sup> , Anzahl	Gefügeuntersuchung. Anzahl und Art	Anzahl der Probeplatten nach AD 2000-Merkblatt HP 5/2	LN <sup>6)</sup>	St <sup>6)</sup>	RN <sup>6)</sup>	Wanddicke	Prüf- umfang	Prüfverfahren und Prüfklasse	LN, St	und KN	
	mm				%	mm		°C						Abschnitt	%	%	%	mm	%		mm	%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	2	22	23
5.1	≤ 30	Alle außer Stahlguss	keine			< 20	2 <sup>19)</sup>		3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup>					100 <sup>10)</sup>	100	25 <sup>11)</sup>		15)				
		sist eine Wärme- h dem Schweißen		U	100	$\leq 30$ > $30 \leq 38^{9}$ > $38 \leq 50^{9}$	- -		3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	1 1	- - 1	1 Makro	3.1 bzw. 4	100	100 100 100	25 25 25		10 <sup>16)</sup> 10 <sup>16)</sup>				
	> 30 ≤ 38	Grund- und warm- feste Reihe der Feinkornbaustähle	keine																				
		sowie Stahlsorten (außer Stahlguss), die nach Werkstoff- spezifikation gleiche Mindestanforde- rungen an die Kerb- schlagarbeit erfüllen	w	W	100	≤ 30 > 30 ≤ 50 > 50	2 <sup>19)</sup> - -	Bei Ausnutzung der tiefsten An- wendungstempe- raturen nach AD 2000-Merk- blatt W 10 ist bei	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	- - 1	- - -	1 Makro	3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup> 100 <sup>10)</sup> 100	100 100 100	25 <sup>10)</sup> 25 <sup>10)</sup> 25	$ \leq 30 \qquad \text{RT (A) oder UT (A)} \\ > 30 \leq 60 \qquad \text{RT (B) oder UT (B)} \\ > 60 \leq 90 \qquad \text{UT (B)} \\ > 90 \qquad \text{UT (C)} $	15) 10 <sup>16)</sup> 17) 10 <sup>16)</sup>	Stutzen- und Kehlnähte sind	> 50 ≤ 90 > 90	10 25	МТ
	> 38 ≤ 50	50 Alle Stahlsorten (außer Stahlguss) mit einer festgelegten Kerbschlagarbeit ≥ 31 J bei 0 °C in Querrichtung (Probe mit V-Kerb)	einfache geometrische Form (Kugel, Zylinder); 100 % zerstörungsfreie					den dort in Tafel 1, Sp. 9 genannten Prüf-												einer Oberflächenprüfung zu unterziehen. Bei Stutzen mit Innendurchmessern ≥ 120 mm			
			Prüfung; Beanspruchung bei Druckprüfung ≥ 0,85 R <sub>e min</sub> bei Raumtemperatur; besondere Sprödbruchunter-suchung; Teile mit Stutzen und Anschweißteilen sind vorher wärmezubehandeln	U, W	85	≤ 15 > 15 ≤ 30	2 <sup>19)</sup> –	temperaturen zu prüfen. Liegt die Betriebstemperatur oberhalb der tiefsten Anwendungstemperatur nach Beanspruchungsfall I, so braucht nur bei tiefster vorgese-	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	- -	- -	1 Makro	3.2 bzw. 4	2 <sup>12)</sup> 10 <sup>14)</sup>	13) 100 <sup>14)</sup>	2 <sup>13)</sup> 2 <sup>13)</sup>		15) 15)	und einer Dicke des Anschlussquerschnitts über 15 mm ist zusätzlich eine Ultraschall- oder Durchstrahlungsprüfung durchzuführen. Für die Auswahl des Prüfverfahrens nach Spalte 19 ist das Maß t (siehe AD 2000-Merkblatt			
5.2	≤ 30	alle	keine	U	100	≤ 15 > 15 ≤ 30	2 <sup>19)</sup> –	hener Betriebs- temperatur geprüft zu werden.	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	1 1	_	1 Makro	3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup> 100	100 100	25 <sup>10)</sup> 25	≤ 50 RT (B) oder UT (B) > 50 ≤ 70 UT (B)	10 <sup>16)</sup> 10	HP 5/3, Bilder 1 bis 3) zugrunde zu legen. Kehlnähte mit a-Maßen über 15 mm sind	> 30 ≤ 70	10	MT
				W	100	≤ 30 > 30	2 <sup>19)</sup> –	Bei den Bean- spruchungsfällen	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup> 3 <sup>19)</sup>	1 1	_ _	1 Makro	3.1 DZW. 4	100 <sup>10)</sup> 100	100 100	25 <sup>10)</sup> 25	> 70 UT (C)	10 <sup>16)</sup> 10	zusätzlich mit Ultraschall zu prüfen, anstelle der Wanddicke ist das a-Maß für die	> 70	25	IVII
5.3	≤ 30	alle	keine	U	100	≤ 30	2 <sup>19)</sup>	II und III nach AD 2000-Merk- blatt W 10 gilt für	3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup>	1	-	1 Makro		100	100	100	≤ 20 RT (B) oder UT (B) > 20 ≤ 40 UT (B) und RT (B)	100	Wahl der Prüfklasse einzusetzen.			
				W	100	alle	2 <sup>19)</sup>	die Prüftemperatur die gleiche Tem-	3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup>	1	-	1 Makro	3.1 bzw. 4	100	100	100	oder UT (C) > 40 UT (C)	100		> 20	25	MT
5.4	≤ 50 <sup>20)</sup> X8Ni9/X10Ni9 12Ni14 X12Ni5  Bei Stahlguss ist eine Wärmebehandlung nach dem Schweiß erforderlich.		mit austenitischen oder nickelbasislegierten Zusätzen geschweißt					peraturdifferenz wie für den Grund- werkstoff.										mit austenitischen oder nickel- basislegierten Zusätzen geschweißt ≤ 50 RT (B) oder UT (B)					
				U	100	alle	2 <sup>19)</sup>		3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup>	1	_	1 Makro	3.1 bzw. 4	100	100	25	> 50 K1 (B) oder 01 (B) > 50 ≤ 70 UT (B) > 70 UT (C)	25		alle	10	PT
	erforderlich.  ≤ 30  12Ni14  X12Ni5  Bei Stahlguss ist eine Wärmebehandlung nach dem Schweißen erforderlich.	artgleich geschweißt	W	100	alle	2 <sup>19)</sup>		3 <sup>19)</sup>	3 <sup>19)</sup>	1	_			100	100	25	artgleich geschweißt ≤ 20 RT (B) oder UT (B) > 20 ≤ 40 UT (B) und RT (B)	25					
			- Controlled														oder UT (C)						

# Normen-Ticker - Universitatsbibliothek Zweigstelle Vaihingen - Kd.-Nr.6235210 - Abo-Nr.01565997/002/001 - 2019-07-23 10:44:50

Prüf-		für den Verzicht auf	f Wärmebehandlung										Art und Umfan	g der Arbeitspi	rüfungen	und der	zerstöru	ıngsfreien	Prüfung					
gruppe <sup>1)</sup>	nach dem Scl Auf eine Wärr		dem Schweißen kann							Arbei	itsprüfun	g						Ultras	chall- oder Durchstrah	ungsprüfu	ng	Ot	erflächenp	rüfung
	verzichtet we Stahlsorten g der Spalte 4 e	rden, wenn die nach Jegliederten zusätzlic Erfüllt sind.	1		ulässigen nnung in	ehälter- te des hnittes	roben	S > 15 Kerbschlag	gproben <sup>4)</sup>		bzw.		'n dò,	olatten rkblatt		Prüfumfang		Prüfverfahren und Prüfklasse in Abhängigkeit von der Wanddicke in Spalten 16, 17, 18		8		Prüfumfang in Abhängigkeit von der Wanddicke für LN, St und RN		Prüf- verfahren für Spalte 22
	Wand- dicken- begrenzung	Stahlsorten innerhalb der jeweiligen Prüfgruppe	Sonstige zusätzliche Anforderungen	Wärmebehandlungs nach dem Schweiße	Ausnutzung der zulässig Berechnungsspannung i der Schweißnaht <sup>3)</sup>	Wanddicke des Behälter- mantels oder Dicke des Anschlussquerschnittes	S≤15 mm Anzahl der Biegep	Prüftemperatur	Prüftemperatur Anzahl		Querzugproben Anzahi Warmzugversuch Analyse <sup>5)</sup> , Anzahi		Gefügeuntersuchu Anzahl und Art	Anzahl der Probeplatten nach AD 2000-Merkblatt HP 5/2	LN <sup>6)</sup>	St <sup>6)</sup>	RN <sup>6)</sup>			Prüf- umfang	Prüfverfahren und Prüfklasse			
	mm				%	mm		°C						Abschnitt	%	%	%		mm	%		mm	%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		19	20	21	:	22	23
6	keine	alle		U	100	alle	2	wie für den Grundwerkstoff	3	ı	1	1 (IK-E	1 Makro (IK-Bestän- digkeit <sup>22)</sup> )	3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup>	100	25 <sup>10)</sup>			15)	Stutzen- und Kehlnähte sind einer Oberflächenprüfung zu unterziehen. Bei Stutzen mit Innendurchmessern ≥ 120 mm	> 30 ≤ 90 > 90	10 25	PT
			Die in Abschnitt 4 des AD 2000-Merkblattes HP 7/3 genannten Bedingungen sind zu beachten.	w	100	≤ 50 > 50	2 -	festgelegt <sup>21)</sup>	3 3	1 1	1	1	1 Makro (IK-Bestän- digkeit <sup>22)</sup> )	3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup> 100	100 100	25 <sup>10)</sup> 25	≤ 30 > 30 ≤ 60 > 60 ≤ 90 > 90	RT (A) oder UT (A) RT (B) oder UT (B) UT (B) UT (C)	15)	und einer Dicke des Anschlussquerschnitts über 15 mm ist zusätzlich eine Ultraschall- oder			
			zu beachten.	U, W	85	≤ 15 > 15 ≤ 30	2 -		- 3	1	- -	- -	1 Makro (IK-Bestän- digkeit <sup>22)</sup> )	3.2 bzw. 4	2 <sup>12)</sup> 10 <sup>14)</sup>	13) 100 <sup>14)</sup>	2 <sup>13)</sup> 2 <sup>13)</sup>			15)	Durchstrahlungsprüfung durchzuführen. Für die Aus- wahl des Prüfverfahrens nach Spalte 19 ist das Maß t (siehe AD 2000-Merkblatt			
7	keine	alle	Die in Abschnitt 4 des AD 2000-Merkblattes HP 7/3 genannten Bedingungen sind zu beachten.	U W	100 100	alle alle	2 2	wie für den Grundwerkstoff festgelegt	3 3		1	1 1	1 Mikro (IK-Bestän- digkeit <sup>22)</sup> )	3.1 bzw. 4	100 100	100 100	25 25	≤ 50 > 50 ≤ 70 > 70	RT (B) oder UT (B) UT (B) UT (C)	10 10	HP 5/3, Bilder 1 bis 3) zugrunde zu legen. Kehlnähte mit a-Maßen über 15 mm sind zusätzlich mit Ultraschall zu prüfen, anstelle der Wand-	< 70 ≥ 70	10 25	PT
8	keine	alle	keine	U	100 85	alle alle	2 2		3 3	3 3	1	- -	1 Mikro 1 Mikro	3.1 bzw. 4 3.2 bzw. 4	100 25 25	100 100 100	25 10 10	≤ 30 > 30 ≤ 60 > 60	RT (A) oder UT (A) RT (B) oder UT (B) UT (C)	10 15) 15)	15) einzusetzen		25	MT oder PT <sup>23)</sup>

- Werden Teile aus verschiedenen Prüfgruppen miteinander verschweißt, so ist die Gruppe mit dem größeren Prüfumfang maßgebend.
- 2) U = ungeglüht, W = wärmebehandelt
- Gilt unabhängig von den Beanspruchungsfällen nach AD 2000-Merkblatt W 10.
- Probenlage und Kerbrichtung nach AD 2000-Merkblatt HP 5/2, Tafel 1 bzw. Tafel 2.
- Warmzugversuch nach DIN EN ISO 5178 mit Prüfbedingungen nach DIN EN ISO 6892-2 bei zulässiger maximaler Temperatur an Längsproben aus dem Schweißgut oder Analyse des Schweißgutes, wenn die zulässige maximale Temperatur > 350 °C ist; bei Feinkornbaustählen Warmzugversuch wie genannt, wenn die zulässige maximale Temperatur > 200 °C ist.
- 6) LN = Längsnähte, drucktragende Schweißnähte in Halbkugelböden sowie deren Anschlussnaht zum Behältermantel und sonstige vollbeanspruchte Stumpfnähte
- RN = Rundnähte, Stumpfnähte und überlappt geschweißte Kehlnahtschweißungen nach AD 2000-Merkblatt HP 1, Abschnitt 2.4; bei geschweißten Böden siehe AD 2000-Merkblatt HP 5/2, Abschnitt 5
- $St = \ \ \, Sto \\ Sstellen \ \, zwischen \ \, LN \ \, und \ \, RN \ \, sowie \ \, zwischen \ \, LN \ \, und \ \, LN$
- 7) KN = die zu pr
  üfenden Kehlnähte sind Anschlussnähte von Anschweißteilen einschließlich Montagehilfen an die drucktragende Wand
- StN = Stutzennähte

- Wenn Laugenrissbeständigkeit gefordert, ist der Prüfumfang entsprechend zu erweitern.
- Bei Einhaltung der Bedingungen für den Verzicht auf Wärmebehandlung nach dem Schweißen.
- Bei nachgewiesener Erfahrung nach AD 2000-Merkblatt HP 5/3, Abschnitt 2.2.1 vermindert sich der Prüfumfang auf 10 %.
- 11) Bei nachgewiesener Erfahrung nach AD 2000-Merkblatt HP 5/3, Abschnitt 2.2.1 vermindert sich der Prüfumfang auf 2 %. Im Allgemeinen genügt es dann, zur Erfassung der Rundnähte bei der stichprobenweisen Prüfung der Längsnähte die Stoßstellen mit zu erfassen.
- Die Prüfung erfolgt an der Nahtlänge nicht objektgebunden. Die Prüfungen sind unter Berücksichtigung der Fertigungsgegebenheiten (z. B. Auslastung) über den Fertigungszeitraum eines Jahres möglichst gleichmäßig zu verteilen. Dieses ist der zuständigen unabhängigen Stelle nachzuweisen. Bei der Abnahme von Serienprodukten erfolgt die Auswahl im Einvernehmen mit der zuständigen unabhängigen Stelle unter Berücksichtigung der Fertigungsgegebenheiten (z. B. Schichtbetrieb, Fertigungslinien).
- 13) Im Allgemeinen genügt es zur Erfassung der Stoßstellen und der Rundnähte, bei der stichprobenweisen Prüfung der Längsnähte die Stoßstellen mit zu erfassen.
- 14) Bei nachgewiesener Erfahrung nach AD 2000-Merkblatt HP 5/3, Abschnitt 2.2.1 verringert sich bei den Prüfgruppen 1, 5.1 und 6 der Prüfumfang entsprechend den Festlegungen für den Wanddickenbereich ≤ 15 mm.
- (5) Gibt die Besichtigung nach AD 2000-Merkblatt HP 5/3, Abschnitt 2.1 Anlass zu Zweifeln, ist eine zerstörungsfreie Prüfung durchzuführen.

- 16) Sind an einem Behälter mehr als zehn in Bezug auf Abmessung und Einschweißart gleichartige Stutzen vorhanden, so kann der Prüfumfang auf 5 % der Stutzennähte verringert werden; es sind jedoch mindestens zwei Stutzennähte zu prüfen.
- 7) Bei nachgewiesener Erfahrung nach AD 2000-Merkblatt HP 5/3, Abschnitt 2.2.1 ist eine zerstörungsfreie Prüfung nur dann durchzuführen, wenn die Besichtigung nach AD 2000-Merkblatt HP 5/3, Abschnitt 2.1 zu Zweifeln Anlass gibt.
- 18) Bei dem Stahl X20CrMoV11-1 ist die Kerbschlagarbeit bei Wanddicken ≥ 5 mm zu prüfen. Zusätzlich ist die Härte jeder Schweißnaht zu prüfen.
- 19) Die Kerbschlagarbeit ist ab Wanddicken ≥ 5 mm zu pr
  üfen. Bei Wanddicken < 5 mm ist der technologische Biegeversuch durchzuf
  ühren.</p>
- 20) Eine Wärmebehandlung bedeutet nicht immer eine Verbesserung der Eigenschaften. Auch bei Wanddicken > 50 mm ist ein Verzicht auf Wärmebehandlung zu erwägen. Es sind besondere Vereinbarungen zu treffen.
- <sup>21)</sup> Bei Anwendung im Temperaturbereich unter –10 °C entsprechend AD 2000-Merkblatt W 10.
- 22) Soweit vom Besteller gefordert.
- Das Magnetpulver-Verfahren ist bevorzugt anzuwenden, wenn eine ausreichende relative Permeabilität  $\mu_{\rm r}$  gegeben ist.

Tafel 2a — Beispiele der Zuordnung von Aluminium und Aluminiumlegierungen in den Anwendungsgrenzen nach AD 2000-Merkblatt W 6/1 zu den Prüfgruppen der Tafel 2b und zu den Werkstoffuntergruppen<sup>1)</sup>.

eddn.	stoff- ruppe <sup>1)</sup>	Aluminium, Alur	niniumlegierung	Werkstoffspezifikation					
Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>1)</sup>	Chemisches Symbol	Numerisches Symbol	DIN EN	VdTÜV- Werkstoffblatt				
Al 1	Reinalum	ninium mit ≤ 1 % Verunreinigur	ngen oder Legierungsbestand	Iteilen					
	21 21 21 21	EN AW-AI 99,98 EN AW-AI 99,8 EN AW-AI 99,7 EN AW-AI 99,5	EN AW-1098 EN AW-1080A EN AW-1070A EN AW-1050A	573-3 573-3 573-3 573-3					
Al 2	Nicht aus	shärtbare Aluminiumlegierunge	en						
	22.1 22.1 22.3 22.3 22.3 22.4	EN AW-AI Mn1Cu EN AW-AI Mn1 <sup>2)</sup> EN AW-AI Mg3Mn EN AW-AI Mg3 EN AW-AI Mg2Mn0,8 EN AW-AI Mg4,5Mn0,7 <sup>3)</sup>	EN AW-3003 EN AW-3103 EN AW-5454 EN AW-5754 EN AW-5049 EN AW-5083	573-3 573-3 573-3 573-3 573-3	387 420/4 386 255				
Al 3	Aushärtb	are Aluminiumlegierungen	•	•					
	23.1 23.1	EN AW-AI MgSi <sup>4)</sup> EN AW-AI Si1MgMn <sup>5)</sup>	EN AW-6060 EN AW-6082	573-3	420/4, 428, 492 240, 423, 493				

<sup>1)</sup> Werkstoffuntergruppen nach DIN CEN ISO/TR 15608:2013.

<sup>2)</sup> Das VdTÜV-Werkstoffblatt nimmt Bezug auf die Aluminiumlegierung AlMn / 3.0515.

Das VdTÜV-Werkstoffblatt nimmt Bezug auf die Aluminiumlegierung AlMg4,5Mn.

<sup>4)</sup> Die VdTÜV-Werkstoffblätter nehmen Bezug auf die Aluminiumlegierung AlMgSi0,5 / 3.3206.

<sup>5)</sup> Die VdTÜV-Werkstoffblätter nehmen Bezug auf die Aluminiumlegierung AlMgSi1 / 3.2315.

### Tafel 2b — Bedingungen für den Verzicht auf Wärmebehandlung nach dem Schweißen, Art und Umfang der Arbeitsprüfungen und der zerstörungsfreien Prüfungen (Aluminium und Aluminiumlegierungen)

Prüf-		ir den Verzicht a									Art und U	mfang der	Arbeitsprüfu	ungen und d	er zerstö	rungsfr	eien Prü	fung				
gruppe <sup>1)</sup>		ch dem Schweiße ebehandlung nac				ntels				Arbeits	sprüfung				Ultraschall- oder Durchstrahlungsprüfung							
	Schweißen kan nach Wanddick	n verzichtet werd en und Stahlsort nforderungen in d	len, wenn die en gegliederten	szustand <sup>2)</sup> en	lässigen nung in	Behältermant Anschluss-	roben	S > 15 Kerbschlagp				bzw.	ng,	atten blatt	P	rüfumfa	ng	Prüfverfahren und Prüfklasse in Abhängigkeit von der Wanddicke in Spalten 16, 17, 18	Stut	utzen und Kehlnähte <sup>7)</sup>		
	Wanddicken- begrenzung	Werkstoff- sorten innerhalb der jeweiligen Prüfgruppe	Sonstige zusätzliche Anforderungen	Wärmebehandlungszu nach dem Schweißen	Ausnutzung der zuläs Berechnungsspannur der Schweißnaht <sup>3)</sup>	des des es	Anzahl der Biegepr	Prüftemperatur	Schweißgut by	Ubergang Idex	Querzugproben Anzahl	Warmzugversuch b Analyse <sup>5)</sup> , Anzahl	Gefügeuntersuchung, Anzahl und Art	Anzahl der Probeplatten nach AD 2000-Merkblatt HP 5/2	LN <sup>6)</sup>	St <sup>6)</sup>	RN <sup>6)</sup>	Wanddicke	Prüfumfang	Prüfverfahren und Prüfklasse		
	mm				%	mm		°C						Abschnitt	%	%	%	mm	%			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
Al 1	keine	alle	keine	U, W	100	$\leq 50^{25}$	2 <sup>26)</sup>	-	-	_	1	_	1 Makro	3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup>	100	25 <sup>11)</sup>	RT (B) oder UT (B)	10 <sup>16)</sup>	Stutzen- und Kehlnähte sind		
				U, W	100	> 50 <sup>25)</sup>		eı	ntsprech	end der l	Eignungsfest	stellung			100	100	25	RT (B) oder UT (B)	10 <sup>16)</sup>	einer Oberflächenprüfung zu unterziehen. Bei Stutzen mit		
				U, W	85	≤ 50 <sup>25)</sup>	2 <sup>26)</sup>	_	_	_	1	_	1 Makro	3.2 bzw. 4	2 <sup>12)</sup>	13)	2 <sup>13)</sup>	RT (B) oder UT (B)	15)	Innendurchmessern ≥ 120 mm und einer Dicke des Anschlus		
Al 2	keine	alle	keine	U, W	100	≤ 50 <sup>25)</sup>	2 <sup>26)</sup>	wie für den Grundwerkstoff festgelegt	3	1	1	_	1 Makro	3.1 bzw. 4	100 <sup>10)</sup>	100	25 <sup>10)</sup>			querschnitts über 15 mm ist zusätzlich eine Ultraschall- oder Durchstrahlungsprüfung durch- zuführen. Für die Auswahl des		
				U, W	100	> 50 <sup>25)</sup>		eı	ntsprech	end der E	Eignungsfeststellung				100	100	25	RT (B) oder UT (B)	10 <sup>16)29)</sup>	Prüfverfahrens nach Spalte 19		
				U, W	85 <sup>27)</sup>	≤ 50 <sup>25)</sup>	2 <sup>26)</sup>	wie für den Grundwerkstoff festgelegt	3	1	1	-	1 Makro	3.2 bzw. 4	2 <sup>12)</sup>	13)	2 <sup>13)</sup>			ist das Maß t (siehe AD 2000- Merkblatt HP 5/3, Bilder 1 bis 3) zugrunde zu legen. Kehlnähte mit a-Maßen über 15 mm sind		
Al 3	keine	alle	keine	U, W	100	≤ 10		eı	ntsprech	end der I	Eignungsfest	tstellung		•	100	100	100 <sup>28)</sup>	RT (B) oder UT (B)	100	zusätzlich mit Ultraschall zu prüfen, anstelle der Wanddicke ist das a-Maß für die Wahl der Prüfklasse einzusetzen.		

Fußnoten 1) bis 23) siehe Tafel 1b

<sup>&</sup>lt;sup>24)</sup> Die Prüfung der Kerbschlagzähigkeit erfolgt nur bei Druckgeräten, bei denen mit stoßartiger Beanspruchung gerechnet werden muss.

<sup>&</sup>lt;sup>25)</sup> Über 30 mm Wanddicke liegen zz. nur wenige schweißtechnische und prüftechnische Erfahrungen vor.

<sup>&</sup>lt;sup>26)</sup> Für Dicken > 15 mm Seitenbiegeprobe nach DIN EN ISO 5173.

<sup>27)</sup> Gilt bei der Aluminiumlegierung EN AW-5083 nur bei nachgewiesener Erfahrung nach AD 2000-Merkblatt HP 5/2, Abschnitt 3.1.3.

 $<sup>^{28)}\,</sup>$  Bei Rundnähten bis zu einem äußeren Durchmesser von 50 mm genügt ein Prüfumfang von 10 %.

<sup>&</sup>lt;sup>29)</sup> Für Kehlnähte zwischen den Verbindungen nichttragender Elemente, wie z. B. innen liegenden Tragringen, und der Behälterwand kann auf eine Oberflächenprüfungen mit zufriedenstellenden Ergebnissen durchgeführt wurden.

Tafel 3a — Beispiele der Zuordnung von Nickel und Nickellegierungen sowie Titan, Zirkonium, Tantal, Hafnium zu den Prüfgruppen der Tafel 3b und zu den Werkstoffuntergruppen<sup>1)</sup>.

eddn.	stoff- uppe <sup>1)</sup>	Werks	toffsorte	Werkstoffspezifikation						
Prüfgruppe	Werkstoff- untergruppe <sup>1)</sup>	Chemisches Symbol	Werkstoffnummer	DIN EN DIN	VdTÜV- Werkstoffblatt					
Ni 1	Reinnick	el								
	41	LCNi99	2.4068	DIN 17740	345					
Ni 2	Nickelleg	jierungen								
	42	NiCu30Fe	2.4360	DIN 17743	263					
	43 43 43 43 43 43 43 43 44 44 45 45	NiCr15Fe NiCr25FeAIY NiCr21Mo14W NiCr21Mo16W NiCr22Mo9Nb NiCr23Mo16AI NiCr23Mo16Cu NiMo16Cr15W NiMo16Cr16Ti NiMo28 NiMo29Cr NiCr21Mo X10NiCrAITi32-21 NiCr23Co12Mo	2.4816 2.4633 2.4602 2.4606 2.4856 2.4605 2.4675 2.4819 2.4610 2.4617 2.4600 2.4858 1.4876 2.4663	DIN 17742  DIN 17744  DIN 17744  DIN 17744  DIN 17744  DIN 17744	305 540 479 515 499 (541) 505 539 400 424 436 517 432 412					
Ti 1	Reaktive	Metalle wie Titan, Zirkonium		<b>L</b>						
	51.1 51.1 51.2 51.3	Ti1 Ti2 Ti3 Ti4	3.7025 3.7035 3.7055 3.7065	DIN 17850 DIN 17850 DIN 17850 DIN 17850	230 230 230 230 230					
	52 52 52	Ti1Pd Ti2Pd Ti3Pd	3.7225 3.7235 3.7255	DIN 17851 DIN 17851 DIN 17851	230 230 230					
	61	Zirkonium, unlegiert			480					
	2)	Tantal-ES und Tantal-GS Tantal 2,5 Wolfram			382 507					

<sup>1)</sup> Werkstoffuntergruppen nach DIN CEN ISO/TR 15608:2013.

<sup>2)</sup> Dieser Werkstoff ist keiner Werkstoffuntergruppe zuzuordnen.

Seite 20 AD 2000-Merkblatt HP 0, Ausg. 07.2019

Tafel 3b — Bedingungen für den Verzicht auf Wärmebehandlung nach dem Schweißen, Art und Umfang der Arbeitsprüfungen und der zerstörungsfreien Prüfungen (Nickel und Nickelbasislegierungen sowie reaktive Metalle wie Titan, Tantal, Zirkonium)

Prüf-	Bedingungen fü										Art und U	mfang der	Arbeitsprüfun	gen und der	zerstöru	ıngsfreie	n Prüfu	ng				
"	behandlung nad Auf eine Wärme	behandlung nac	h dem			S				Arbeit	sprüfung				Ultraschall- oder Durchstrahlungsprüfung							
	Schweißen kan nach Wanddick zusätzlichen An erfüllt sind.	en und Stahlsort	szustand <sup>2)</sup> en	lässigen nung in	Behältermantels Anschluss-	roben	S > 15 mm Kerbschlagproben <sup>4)</sup>				bzw.	ng,	atten blatt	Prüfumfang			Prüfverfahren und Prüfklasse in Abhängigkeit von der Wanddicke in Spalten 16, 17, 18	St	utzen und Kehlnähte <sup>7)</sup>			
	Wanddicken- begrenzung	Werkstoff- sorten innerhalb der jeweiligen Prüfgruppe	Sonstige zusätzliche Anforderungen	Wärmebehandlungszus nach dem Schweißen	Ausnutzung der zulässigen Berechnungsspannung in der Schweißnaht <sup>3)</sup>	Wanddicke des Bel oder Dicke des Ans querschnittes	S≤15 mm Anzahl der Biegepr	Prüftemperatur	Schweißgut up Ingrang Ubergang		Querzugproben Anzahl	Warmzugversuch b Analyse <sup>5)</sup> , Anzahl	Gefügeuntersuchung, Anzahl und Art	Anzahl der Probeplatten nach AD 2000-Merkblatt HP 5/2	LN <sup>6)</sup>	St <sup>6)</sup>	RN <sup>6)</sup>	Wanddicke	Prüf- umfang	Prüfverfahren und Prüfklasse		
	mm				%	mm		°C						Abschnitt	%	%	%	mm	%			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
Ni 1		alle	alle keine	U, W 100 alle	alle	2		3	_	1	1	1 Makro	3.1 bzw. 4	100	100	25	$\leq 30$ RT (A) oder UT (A) $> 30 \leq 60$ RT (B) oder UT (B)	10	Stutzen- und Kehlnähte sind einer Oberflächenprüfung zu unterziehen. Bei Stutzen mit Innendurchmessern ≥ 120 mm			
INI I	keine	alle	keme	U, W	85	alle	2	wie für den	3	_	-	-	1 Makro	3.2 bzw. 4	25	100	10	$\leq 30$ RT (A) oder UT (A) $> 30 \leq 60$ RT (B) oder UT (B)	15)	und einer Dicke des Anschluss- querschnitts über 15 mm ist zusätzlich eine Ultraschall- oder Durchstrahlungsprüfung durch- zuführen. Für die Auswahl des		
Ni 2	keine	alle	keine	U, W	100	alle	2	Grundwerkstoff festgelegt	3	3 <sup>30)</sup>	1	1	1 Mikro (IK-Bestän- digkeit <sup>30)</sup> )	3.1 bzw. 4	100	100	25	≤ 50 RT (B) oder UT (B) und Oberflächenprüfung	10	Prüfverfahrens nach Spalte 19 ist das Maß t (siehe AD 2000-Merkblatt HP 5/3, Bilder 1 bis 3) zugrunde zu legen. Kehlnähte mit a-Maßen über 15 mm sind		
Ti 1	sieł	e Eignungsfestste	U, W	100	alle	2		3	-	1	-	1 Mikro	3.1 bzw. 4	100	100	25	≤ 15 RT (B) und Oberflächenprüfung	10	zusätzlich mit Ultraschall zu prüfen, anstelle der Wanddicke ist das a-Maß für die Wahl der Prüfklasse einzusetzen.			

Fußnoten 1) bis 23) siehe Tafel 1b, Fußnoten 24) bis 29) siehe Tafel 2b

30) Nur bei NiMo16Cr15W, NiMo16Cr16Ti, NiMo28.

Herausgeber:



E-Mail: berlin@vdtuev.de

http://www.vdtuev.de

Bezugsquelle:

## **Beuth**

Beuth Verlag GmbH 10772 Berlin Tel. 030 / 26 01-22 60 Fax 030 / 26 01-12 60 kundenservice@beuth.de www.beuth.de